



جمهوری اسلامی ایران

شورای اسلامی شهر تهران

بسمه تعالی

جناب آقای مهندس مرتضی الویری
شهردار محترم تهران

سلام علیکم .

پیرو طرح اصلاحیه جداول بودجه سال ۱۳۷۸ شورای اسلامی شهر تهران که توسط جناب آقای امیر حسن عابدینی خزانه دار وقت و عضو محترم هیئت رئیسه به شماره ۱۶۱/۱۸۷۴ به تاریخ ۷۹/۳/۲۹ ارائه و طی نامه شماره ۱۶۱/۲۰۵۴ به تاریخ ۷۹/۴/۶ هیئت رئیسه جهت بررسی به کمیسیون اقتصادی، برنامه و بودجه شورا به عنوان کمیسیون اصلی ارجاع و پس از دریافت گزارش کمیسیون مزبور به شماره ۱۶۰/۵۲۴۴ به تاریخ ۷۹/۴/۳۰ به همراه جداول اصلاحی بررسی آن در ردیف اول دستور یکصدمین جلسه رسمی شورای اسلامی شهر تهران به شماره ۱۶۱/۳۷۴۲ به تاریخ ۷۹/۶/۱ قرار گرفته و در جلسه مزبور به تاریخ چهارشنبه ۷۹/۶/۲ طرح و پس از بررسی مشتمل بر ماده واحده و جداول بودجه سال ۱۳۷۸ شورای اسلامی شهر تهران به تصویب اکثریت اعضای شورای اسلامی شهر تهران حاضر در جلسه رسیده است که به پیوست جهت اقدام ابلاغ می شود.

رحمت اله خسروی

رحمت اله خسروی
رئیس شورای اسلامی شهر تهران

رونوشت:

- ۱ - فرمانداری تهران .
- ۲ - استانداری تهران .
- ۳ - اعضای محترم شورای شهر تهران .
- ۴ - اداره کل مصوبات .



جمهوری اسلامی ایران

شورای اسلامی شهر تهران

تاریخ

شماره

پیوست

متن مصوبه

اصلاح جـداول بـودجه سال ۱۳۷۸

شورای اسلامی شهر تهران

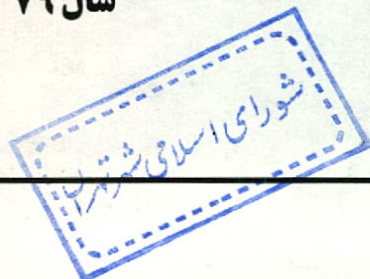
(مشمول بر ماده واحده)

مصوب یکصدمین جلسه رسمی

شورای اسلامی شهر تهران

به تاریخ چهارشنبه دوم شهریور ماه

سال ۱۳۷۹





جمهوری اسلامی ایران

شورای اسلامی شهر تهران

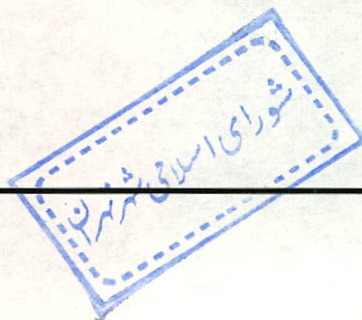
تاریخ

شماره

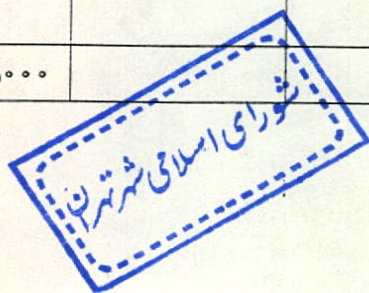
پیوست

ماده واحده:

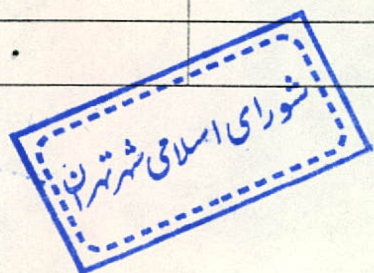
با عنایت به اعتبار مصوب در سال ۱۳۷۸ از سوی قائم مقام شورای اسلامی شهر تهران به مبلغ یک میلیارد و پانصد و شش میلیون و سیصد و چهل و سه هزار (۱/۵۰۶/۳۴۳/۰۰۰) ریال و همچنین اعتبار مصوب شورای اسلامی شهر تهران در سال ۱۳۷۸ مصوب بیست و نهمین جلسه شورای اسلامی شهر تهران به تاریخ سه شنبه ۷۸/۶/۹ ابلاغی به شماره ۱۶۰/۴۵۹۰ به تاریخ ۷۸/۶/۱۰ به مبلغ ده میلیارد و نهصد و هشتاد و شش میلیون و ششصد و سی و هفت هزار (۱۰/۹۸۶/۶۳۷/۰۰۰) ریال جمع بودجه مصوب شورای اسلامی شهر تهران از حیث منابع تامین اعتبار بالغ بر دوازده میلیارد و چهارصد و نود و دو میلیون و نهصد و هشتاد هزار (۱۲/۴۹۲/۹۸۰/۰۰۰) ریال از لحاظ هزینه‌ها و سایر پرداخت‌ها بالغ (۱۲/۴۹۲/۹۸۰/۰۰۰) تعیین می‌شود که بر اساس جداول اصلاحی به شرح پیوست می‌بایست از محل اعتبار این مصوبه به هزینه قطعی منظور شود.



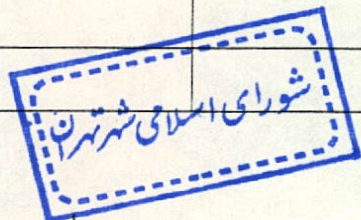
کد اعتباری	شرح	اعتبار مصوب	کاهش	افزایش	اعتبار اصلاح شده
	جمع کل برنامه	۱۲۴۹۲۹۸۰۰۰۰	۳۲۰۷۰۸۰۰۰۰	۳۲۰۷۰۸۰۰۰۰	۱۲۴۹۲۹۸۰۰۰۰
۱۰۰۰	فصل اول - هزینه ها پرسنل	۱۰۹۳۹۴۲۰۰۰		۴۵۰۰۰۰۰۰	۱۰۱۳۸۹۴۲۰۰۰
۱۰۱۰	ماده ۱- حقوق و اجرت و دستمزد	۱۲۴۷۹۰۰۰۰			۱۲۴۷۹۰۰۰۰
۱۰۱۱	حقوق شهرداری تهران			-	-
۱۰۱۳	حقوق کارمندان ثابت	۱۰۵۹۸۰۰۰۰			۱۰۵۹۸۰۰۰۰
۱۰۱۴	دستمزد کارگران رسمی	۱۸۸۱۰۰۰۰			۱۸۸۱۰۰۰۰
۱۰۱۵	دستمزد کارگران روزمزد			-	-
۱۰۱۶	حقوق کارکنان قراردادی			-	-
۱۰۱۷	حقوق مامورین انتظامی			-	-
۱۰۲۰	ماده ۲- مزایا و کمکیها	۹۶۹۱۵۲۰۰۰		۴۵۰۰۰۰۰۰	۱۰۱۴۱۵۲۰۰۰
۱۰۲۱	مزایای شهرداری تهران				
۱۰۲۳	مزایای کارمندان ثابت	۱۶۱۴۱۰۰۰۰			۱۶۱۴۱۰۰۰۰
۱۰۲۳/۱	هزینه ناهار	۱۸۹۵۸۵۰۰۰			۱۸۹۵۸۵۰۰۰
۱۰۲۴	مزایای کارگران رسمی	۵۵۰۰۰۰۰			۵۵۰۰۰۰۰
۱۰۲۵	مزایای کارگران روزمزد				
۱۰۲۶	مزایای کارکنان قراردادی				
۱۰۲۷	مزایای مامورین انتظامی				
۱۰۲۹/۱	فوق العاده اضافه کار ساعتی	۲۰۳۲۴۰۰۰۰			۲۰۳۲۴۰۰۰۰
۱۰۲۹/۲	بازنشستگی بیمه تامین اجتماعی	۴۵۷۰۰۰۰۰		۱۰۰۰۰۰۰۰	۴۶۷۰۰۰۰۰
۱۰۲۹/۳	کمک غیر نقدی ، کمک عائله مندی	۲۵۵۰۸۸۰۰۰			۲۵۵۰۸۸۰۰۰
۱۰۲۹/۴	پاداش عیدی	۱۱۳۵۷۹۰۰۰		۴۴۰۰۰۰۰۰	۱۵۷۵۷۹۰۰۰



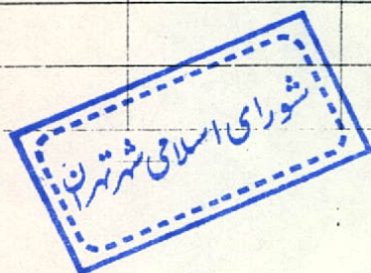
کد اعتباری	شرح	اعتبار مصوب	کاهش	افزایش	اعتبار اصلاح شده
۲۰۰۰	فصل دوم - هزینه هار اداره	۲,۸۶۳,۸۲۰,۰۰۰		۷۳۲,۰۰۰,۰۰۰	۳,۵۹۵,۸۲۰,۰۰۰
۲۰۳۰	ماده ۳- ماموریت هزینه سفر	۲۰۳,۲۰۲,۰۰۰			۲۰۳,۲۰۲,۰۰۰
۲۰۳۱	ماموریت و هزینه سفر داخلی	۱۰,۰۰۰			۱۰,۰۰۰
۲۰۳۲	ماموریت و هزینه سفر خارج	۲۳,۴۷۷,۰۰۰			۲۳,۴۷۷,۰۰۰
۲۰۳۳	هزینه سفر فوق العاده نقل	۳۶,۷۲۵,۰۰۰			۳۶,۷۲۵,۰۰۰
۲۰۳۴	حمل و نقل پست و تلگراف و تلفن	۱۳۳,۰۰۰,۰۰۰			۱۳۳,۰۰۰,۰۰۰
۲۰۴۰	ماده ۴- اجاره بها و کرایه	۱۱۷,۵۲۰,۰۰۰			۱۱۷,۵۲۰,۰۰۰
۲۰۴۱	اجاره ساختمان				
۲۰۴۲	اجاره زمین				
۲۰۴۳	کرایه ماشینهای اداری				
۲۰۴۴	کرایه ماشین آلات و وسائل نقلیه	۱۱۷,۵۲۰,۰۰۰			۱۱۷,۵۲۰,۰۰۰
۲۰۵۰	ماده ۵- خدمات قراردادی	۱,۸۶۹,۵۹۲,۰۰۰		۷۳۲,۰۰۰,۰۰۰	۲,۶۰۱,۵۹۲,۰۰۰
۲۰۵۱	نگهداری و تعمیرات جزئی ساختمان			۲,۰۰۰,۰۰۰	۲,۰۰۰,۰۰۰
۲۰۵۲	نگهداری و تعمیرات وسائل اداری	۱۳,۰۰۰,۰۰۰			۱۳,۰۰۰,۰۰۰
۲۰۵۳	نگهداری و تعمیرات ماشین	۴۲,۶۷۰,۰۰۰			۴۲,۶۷۰,۰۰۰
۲۰۵۴	هزینه چاپ اوراق دفاتر	۳۵,۸۰۰,۰۰۰			۳۵,۸۰۰,۰۰۰



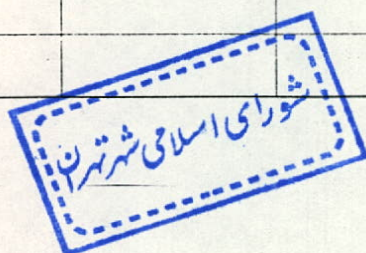
کد اعتباری	شرح	اعتبار مصوب	کاهش	افزایش	اعتبار اصلاح شده
۲۰۵۵	هزینه جشن پذیرائی وسوگواری	۴۶۰۷۲۰۰۰			۴۶۰۷۲۰۰۰
۲۰۵۶	هزینه های آموزشی مطالعات	۵۰۰۰۰۰۰			۵۰۰۰۰۰۰
۲۰۵۷	هزینه بانکی کارپرد	۲۴۰۰۰۰۰			۲۴۰۰۰۰۰
۲۰۵۸	حق جلسه ، حق الزحمه	۱۰۲۳۳۰۰۰		۴۱۰۰۰۰۰۰	۱۰۲۳۳۰۰۰
۲۰۵۹	سایر خدمات قراردادی	۵۰۸۵۱۰۰۰		۳۲۰۰۰۰۰۰	۸۲۸۵۱۰۰۰
۲۰۵۹/۱	هزینه واگذاری خدمات	۱۵۰۰۰۰۰۰			۱۵۰۰۰۰۰۰
۲۰۶۰	ماده ۶- سوخت	۲۴۲۲۸۷۰۰۰			۲۴۲۲۸۷۰۰۰
۲۰۶۱	سوخت دستگاههای حرارتی	۳۰۰۰۰۰۰۰			۳۰۰۰۰۰۰۰
۲۰۶۲	سوخت ماشین آلات و وسائل نقلیه	۳۲۲۸۷۰۰۰			۳۲۲۸۷۰۰۰
۲۰۶۳	آب	۳۰۰۰۰۰۰۰			۳۰۰۰۰۰۰۰
۲۰۶۴	برق	۱۵۰۰۰۰۰۰			۱۵۰۰۰۰۰۰
۲۰۷۰	ماده ۷- مواد و لوازم مصرف	۴۳۱۲۱۹۰۰۰			۴۳۱۲۱۹۰۰۰
۲۰۷۱	خرید لوازم جزئی ساختمانی	۲۰۰۰۰۰۰۰			۲۰۰۰۰۰۰۰
۲۰۷۲	خرید لوازم مصرفی اداری	۷۶۲۶۰۰۰۰			۷۶۲۶۰۰۰۰
۲۰۷۳	لوازم یدکی ماشین آلات و وسائل	۴۹۱۵۹۰۰۰			۴۹۱۵۹۰۰۰
۲۰۷۴	لباس کارکنان و لوازم خواب	۵۰۴۰۰۰۰۰			۵۰۴۰۰۰۰۰
۲۰۷۵	خرید بذرونهال و سم و لوازم				
۲۰۷۶	لوازم نظیف	۵۰۰۰۰۰۰۰			۵۰۰۰۰۰۰۰



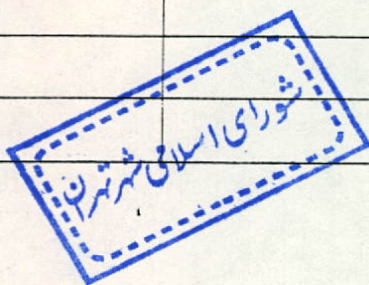
کد اعتباری	شرح	اعتبار مصوب	کاهش	افزایش	اعتبار اصلاح شده
۲۰۷۷	لوازم آتش نشانی				
۲۰۷۸	خرید تابلو و پلاک راهنما	۱۰۹۰۰۰۰۰۰۰			۱۰۹۰۰۰۰۰۰۰
۲۰۷۹	سایر مواد و لوازم مصرف شدنی	۱۱۱۴۰۰۰۰۰۰۰			۱۱۱۴۰۰۰۰۰۰۰
۲۰۷۹/۱	هزینه پذیرائی	۱۰۹۰۰۰۰۰۰۰۰			۱۰۹۰۰۰۰۰۰۰۰
۳۰۰۰	فصل سوم - هزینه های سرمایه ای	۱۵۵۵۲۱۸۰۰۰۰		۲۴۲۰۰۰۰۰۰۰۰۰	۳۹۷۵۲۱۸۰۰۰۰
۳۱۰۰	ماده ۱۰ - خرید زمین ساختمان				
۳۱۰۱	حقوق انتفاعی یا ارتفاقی				
۳۱۱۰	ماده ۱۱ - ساختمان و تاسیسات				
۳۱۱۱	احداث ایجاد و تکمیل ساختمان				
۳۱۲۰	ماده ۱۲ - ماشین آلات و تجهیزات	۵۶۰۰۰۰۰۰۰۰		۱۹۷۰۰۰۰۰۰۰۰۰	۲۰۲۶۰۰۰۰۰۰۰۰
۳۱۲۱	خرید ماشین آلات و وسائط نقلیه	۵۶۰۰۰۰۰۰۰۰		۱۹۷۰۰۰۰۰۰۰۰۰	۲۰۲۶۰۰۰۰۰۰۰۰
۳۱۲۲	لوازم فنی و تجهیزات عمده				
۳۱۳۰	ماده ۱۳ - کالاهای مصرف نشده	۴۱۹۲۱۸۰۰۰۰		۴۵۰۰۰۰۰۰۰۰۰	۸۶۹۲۱۸۰۰۰۰
۳۱۳۱	لوازم مصرف نشدنی اداری	۴۰۷۷۱۸۰۰۰۰		۴۵۰۰۰۰۰۰۰۰۰	۸۵۷۷۱۸۰۰۰۰
۳۱۳۲	حیوانات و نباتات				
۳۱۳۳	کتاب	۱۱۵۰۰۰۰۰۰۰			۱۱۵۰۰۰۰۰۰۰



کد اعتباری	شرح	اعتبار مصوب	کاهش	افزایش	اعتبار اصلاح شده
۳۱۴۰	ماده ۱۴ - مصالح ساختمانی				
۳۱۴۱	خرید مواد و مصالح ساختمانی				
۳۱۵۰	ماده ۱۵ - وام یا مشارکت	۱۰۸۰۰۰۰۰۰۰۰			۱۰۸۰۰۰۰۰۰۰۰
۳۱۵۱	اعطای وام به بخش خصوصی	۱۰۸۰۰۰۰۰۰۰۰			۱۰۸۰۰۰۰۰۰۰۰
۳۱۵۲	مشارکت در سرمایه گذاری				
۳۱۵۳					
۴۰۰۰	فصل چهارم - هزینه های انتقال	۶۹۸۰۰۰۰۰۰۰۰	۳۲۰۷۰۸۰۰۰۰۰	۱۰۸۰۰۰۰۰۰۰	۳۷۸۳۰۰۰۰۰۰۰
۴۱۶۰	ماده ۱۶ - کمک پرداختها	۲۵۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰			۲۵۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰
۴۱۶۱	کمک به موسسات عام المنفعه	۲۵۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰			۲۵۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰
۴۱۶۲	کمک به صندوق آتش نشانی				
۴۱۶۳					
۴۱۷۰	ماده ۱۷ - کمک پرداختها	۴۴۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰	۳۲۰۷۰۸۰۰۰۰۰	۱۰۸۰۰۰۰۰۰۰	۱۲۰۳۰۰۰۰۰۰۰۰
۴۱۷۱	کمک به موسسات خصوصی	۴۴۰۰۰۰۰۰۰۰۰۰	۳۲۰۷۰۸۰۰۰۰۰		۱۱۹۲۹۲۰۰۰۰۰۰
۴۱۷۲	کمک به افرادی بضاعت				
۴۱۷۲/۱	کمک هزینه ازدواج و جهیزیه			۱۰۸۰۰۰۰۰۰۰	۱۰۸۰۰۰۰۰۰۰
۴۱۷۲/۲	اعطاء جوایز و کمک هزینه				
۴۱۷۲/۳	کمک به مستمندان				
۴۱۷۳	کفن و دفن اموات بلا صاحب				



کد اعتباری	شرح	اعتبار مصوب	کاهش	افزایش	اعتبار اصلاح شده
۴۱۸۰	ماده ۱۸ - بازپرداخت وام				
۴۱۸۱	اقساط وامهای دریافتی				
۴۱۸۲	کارمزد وام				
۴۱۹۰	ماده ۱۹ - پرداختهای انتقالی				
۴۱۹۱	پرداخت به کارکنان غیر				
۴۱۹۲	حقوق وظیفه				
۴۱۹۳	پاداش پایان خدمت بازنشستگی				
۴۱۹۴	هزینه فوت شدگان				
۴۱۹۵	کمک به بازماندگان				
۴۱۹۶	کمک به صندوق بازنشستگی				
۴۲۰۰	ماده ۲۰ - دیون و تعهدات	۸۰,۰۰۰,۰۰۰ ر			۸۰,۰۰۰,۰۰۰ ر
۴۲۰۱	دیون بامحل	۲۰,۰۰۰,۰۰۰ ر			۲۰,۰۰۰,۰۰۰ ر
۴۲۰۲	دیون بلا محل	۶۰,۰۰۰,۰۰۰ ر			۶۰,۰۰۰,۰۰۰ ر



تاریخ ۷۹/۶/۱۹
شماره ۱/۳۲۱۰
پیوست

جناب آقای مهندس خسروی
ریاست محترم شورای اسلامی شهر تهران

سلام

سلام علیکم

بازگشت به نامه شماره ۱۶۰/۱۱۱/۱۱۷۰۴ مورخ ۷۹/۶/۱۴ منضم به متن مصوبه اصلاح جدول بودجه سال ۱۳۷۸ شورای اسلامی شهر تهران مصوب یکصدمین جلسه رسمی شورای اسلامی شهر تهران به تاریخ ۷۹/۶/۲ که در تاریخ ۷۹/۶/۱۵ به این فرمانداری واصل شده است به استحضار می رساند.

در اجرای ماده ۱۵ آئین نامه اجرایی تشکیلات، انتخابات داخلی و امور مالی شوراهای اسلامی شهرها مصوب ۷۸/۱/۱۱ هیئت وزیران، نحوه انجام معاملات و مقررات مالی شورا طبق آئین نامه مالی شهرداریها و آئین نامه معاملات شهرداری تهران است از طرفی آخرین مصوبه اصلاح بودجه شورای اسلامی شهر تهران که در بیست و نهمین جلسه به تاریخ ۷۸/۶/۹ به تصویب رسیده است بالغ بر ۱۰۹۸۶۶۳۷۰۰۰ ریال می باشد. همچنین براساس ماده ۲۴ آئین نامه مالی شهرداریها دوره عمل بودجه هر سال شهرداری که بودجه شورا نیز بخشی از آن محسوب می شود تا ۱۵ اردیبهشت ماه سال بعد می باشد و تعهداتی که تا آخر اسفند ماه هر سال تحقق یافته باشد تا خاتمه دوره عمل اعتبار مربوطه قابل پرداخت است. لذا متن مصوبه اصلاح جداول بودجه سال ۷۸ شهرداری تهران به دلیل اینکه در سال ۷۹ و پس از اتمام مهلت قانونی برای اصلاح بودجه صورت گرفته است دارای مغایرت قانونی است و چنانچه هزینه هایی مازاد بر مصوبه بودجه سال ۷۸ شورا در مهلت قانونی صورت گرفته باشد فاقد وجاهت قانونی است، خواهشمند است دستور فرمائید موضوع بررسی و اقدام لازم معمول و نتیجه را اعلام دارند. ن

آیت... آزرمی
فرماندار تهران

فکس شد

دفترخانه شورای اسلامی شهر تهران
تاریخ ۷۹/۶/۲۹
شماره ۱۲۷۷۲

دفترخانه دفتر ریاست شورای اسلامی شهر تهران
تاریخ ۷۹/۶/۲۹
شماره ۴۹۱۵

موضوع: بودجه سال ۷۸
شماره: ۱۲۷۷۲
تاریخ: ۷۹/۶/۲۹

جمهوری اسلامی ایران
وزارت کشور
استانداری تهران

شماره:

تاریخ:

پیوست:

صورت جلسه مورخ ۷۹/۹/۲۶ هیأت حل اختلاف و رسیدگی بشکایات استان تهران

باستناد دعوتنامه شماره ۳۹۰۱۱-۳/۳۱ مورخ ۷۹/۹/۲۱ دبیرخانه هیأت حل اختلاف و رسیدگی به شکایات استان تهران، جلسه هیأت با حضور امضاء کنندگان ذیل اعضای حاضر هیأت حل اختلاف و رسیدگی به شکایات استان تهران در ساعت ۱۰ صبح روز ۷۹/۹/۲۶ در دفتر استاندار محترم تهران تشکیل گردید.

پس از قرائت آیاتی از کلام الله مجید دستور جلسه توسط دبیر هیأت قرائت و ضمن استماع توضیحات کارشناسان دبیرخانه هیأت و مطالعه و بررسی مستندات مدرکیه ارائه شده در جلسه تصمیمات ذیل الذکر به اتفاق آراء اتخاذ گردید.

۱- درخواست فرمانداری شهرستان ساوجبلاغ به شماره ۳۰۸۱/۲۰۰/م-۶۱۴ مورخ ۷۹/۹/۱۲ در خصوص پیشنهاد سلب عضویت آقای علی افشار عضو شورای اسلامی شهر هشتگرد مطرح و هیأت با استناد به دادنامه مورخ ۷۹/۳/۲۱ شعبه چهارم دادگاه انقلاب اسلامی کرج و گواهی شماره ۲۴۲/۱۶/۷۹/۹۴۳۰ مورخ ۷۹/۹/۱ قاضی شعبه دوم اجرای احکام دادگاه انقلاب اسلامی کرج مبنی بر اجرای کیفر مصرحه در دادنامه فوق الاشعار چون بزه ارتكابی اعتیاد و نگهداری مواد مخدر عنوان گردیده است و بازتاب حکم دادگاه در شهرستان موجب هتک حرمت شورای اسلامی شهر هشتگرد گردیده و با مال تداوم عضویت آقای علی افشار به مصلحت نخواهد بود، لذا در اجرای ماده ۸۲ قانون تشکیلات، وظایف و انتخابات شوراهای اسلامی کشور پیشنهاد سلب عضویت مشارالیه را به هیأت حل اختلاف مرکزی تقدیم می دارد.

۲- نامه شماره ۱/۵۱۸۹ مورخ ۷۹/۹/۱۳ فرمانداری تهران در خصوص اعتراض به مصوبه جلسه ۱۰۱ شورای اسلامی شهر تهران با عنوان الزام شهرداری تهران جهت ارائه لایحه تشکیل دفاتر معاضدت حقوقی

فاس شد

جمهوری اسلامی ایران
وزارت کشور
استانداری تهران

۴۰۰۰

شماره:

تاریخ:

پیوست:

به شهروندان تهرانی در مناطق شهرداری تهران مطرح و با توجه به اینکه مفاد مصوبه خارج از حدود وظایف و اختیارات قانونی شورای اسلامی شهر تهران بوده و مغایرت بین با منطوق بند ۱۷ ماده ۷۱ قانون شوراها (مصوب ۱۳۷۵) دارد (زیرا شورا مکلف است با رعایت مصلحت و غبطه شهرداری بر حسن جریان دعاوی شهرداری نظارت نماید) بنابراین مصوبه مذکور ابطال گردید.

۳- نامه شماره ۱/۴۵۲۷ مورخ ۷۹/۸/۲۳ فرمانداری تهران در خصوص اعتراض به مصوبه مورخ ۷۹/۶/۲ شورای اسلامی شهر تهران مبنی بر اصلاح جداول بودجه سال ۱۳۷۸ شورای اسلامی شهر تهران مطرح و با توجه به اینکه مفاد ماده ۱۵ آئیننامه اجرایی تشکیلات، انتخابات داخلی و امور مالی شوراهای اسلامی شهر مقررات مالی شوراها را مطابق آئین نامه مالی شهرداریها دانسته و بر اساس نص ماده ۲۴ آئیننامه مالی شهرداریها دوره عمل بودجه هر سال حداکثر تا پانزده اردیبهشت سال بعد خواهد بود و از جهت وحدت ملاک اصلاح بودجه شورا با عنوان اصلاح جداول در شهریور ماه سال ۷۹ خارج از مهلت قانونی مصرحه در ماده استنادیه بوده است بر همین اساس مصوبه مذکور ابطال گردید.

۱- جناب آقای سید محمد رضا آیت اللهی - استاندار تهران

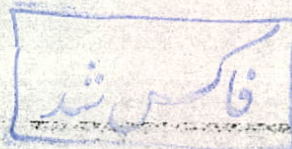
۲- حجة الاسلام والمسلمین جناب آقای عزیزاده - ریاست دادگستری استان تهران

۳- حجة الاسلام والمسلمین جناب آقای دعائی - نماینده مردم تهران در مجلس شورای اسلامی

۴- جناب آقای سید رضا زوارهای - عضو شورای نگهبان

۵- سرکار خانم دکتر اکرم السادات حسینی - نماینده و عضو شورای اسلامی شهر کرج

۶- جناب آقای ابراهیم رضائی بابادی - معاون سیاسی و امنیتی و دبیر هیأت





جمهوری اسلامی ایران

شورای اسلامی کشور

بنیاد مرکزی حل اختلاف و رسیدگی به شکایات

بسمه تعالی
حضرت آیت الله العظمی بروجردی
مدیریت امور اجتماعی و شوراهای اسلامی
تاریخ: ۷۹/۱۲/۸
شماره: ۸۷۵۵۵۴

جناب آقای آیت اللهی

استاندار و رئیس محترم هیأت حل اختلاف و رسیدگی به شکایات شوراهای اسلامی استان تهران

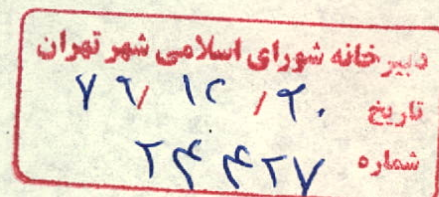
سلام علیکم

عطف به نامه شماره ۴۱۰۴۹-۳/۳۱ مورخ ۱۳۷۹/۱۰/۳ به اطلاع می رساند، هیأت مرکزی حل اختلاف و رسیدگی به شکایات شوراهای اسلامی کشور در مورخه ۱۳۷۹/۱۱/۲ با اکثریت شش نفر اعضا تشکیل جلسه داد و طی آن مصوبه هیأت حل اختلاف و رسیدگی به شکایات آن استان راجع به لغو مصوبه شورای شهر تهران در خصوص اصلاح جداول بودجه سال ۱۳۷۸ شورای اسلامی شهر تهران را بررسی و با اتفاق آرا به شرح ذیل اتخاذ تصمیم نمود:

«تصمیم هیأت»

"با توجه به اینکه ماده ۱۵ آیین نامه اجرایی تشکیلات، انتخابات داخلی و امور مالی شوراهای اسلامی شهرها، مصوب ۱۳۷۸/۱/۱۱"، مقررات مالی شورا بر طبق آیین نامه مالی شهرداریها قلمداد می کند و از آنجا که "ماده ۲۴ آیین نامه مالی شهرداریها" اشعار می دارد دوره عمل بودجه هر سال تا پانزدهم اردیبهشت سال بعد خواهد بود، مصوبه شورای شهر تهران درباره "اصلاح جداول بودجه سال ۱۳۷۸ شورای اسلامی شهر تهران" که پس از آن تاریخ صورت گرفته است، خارج اعتبار تلقی و تصمیم هیأت حل اختلاف و رسیدگی به شکایات استان تهران در خصوص لغو آن عیناً تأیید می شود."

سید مرتضی مبلغ
معاون امور اجتماعی و شوراهای
و دبیر هیأت مرکزی

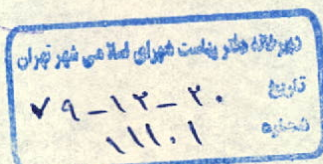


رونوشت:

❖ جناب آقای خسروی - رئیس محترم شورای اسلامی شهر تهران برای آگاهی

❖ جناب آقای الویری - شهردار محترم شهر تهران برای آگاهی

❖ جناب آقای کوچکیان فرد



آدرس دبیرخانه: خیابان دکتر فاطمی - ساختمان وزارت کشور - طبقه چهارم - تلفن: ۶۵۶۰۹۶ - ۶۱۳۱۲۳۵۷ - فاکس: ۶۵۰۵۳۵

تاریخ ۷۹/۱۲/۱۰
شماره ۴/۷۰۱۱
پیوست

جناب آقای مهندس خسروی

ریاست محترم شورای اسلامی شهر تهران

سلام علیکم

احتراماً بپیوست تصویر نامه شماره ۴۸۳۰۹-۳/۳۱ مورخ ۷۹/۱۱/۲۵ دبیر هیئت حل اختلاف و رسیدگی به شکایات استان تهران بانضمام ۲ برگ تصویر تصمیم هیئت مرکزی حل اختلاف شوراهای اسلامی کشور درخصوص اعتراض فرمانداری به مصوبات:

۱- اصلاح جداول بودجه سال ۱۳۷۸ شورای شهر تهران

۲- الزام شهرداری تهران به ارائه لایحه تشکیل دفاتر معاضدت حقوقی به شهروندان تهرانی جهت استحضار،

اقدام قانونی و اعلام نتیجه ایفاد میگردد. م.م.

از طرف
ایستاد... آزرمی
صاحبامضای
فرماندار تهران

دبیرخانه شورای اسلامی شهر تهران
تاریخ ۷۹-۱۲-۲۳
شماره ۱۰۸۰۵

دبیرخانه شورای اسلامی شهر تهران
تاریخ ۷۹/۱۲/۲۳
شماره ۲۴۷۸۱

فکس شد

جمهوری اسلامی ایران

شماره: ۳۸۴۰۹-۴۱

تاریخ: ۹۳۷۹/۱۱/۴۵

پیوست: به کمال

وزارت کشور
استانداری تهران

شورای محترم اسلامی شهر تهران

سلام علیکم

بپیوست تصویر رأی صورتجلسه شماره ۸/۷۵۵۰۴ مورخ ۷۹/۱۱/۸ هیأت مرکزی حل اختلاف و رسیدگی به شکایات درخصوص مصوبه مورخ ۷۹/۸/۲۳ شورای اسلامی شهر تهران درباره اصلاح جداول بودجه سال ۱۳۷۸ شورای شهر تهران و نیز مصوبه جلسه ۱۰۱ شورای اسلامی در رابطه با الزام شهرداری تهران به ارائه لایحه تشکیل دفاتر معاضدت حقوقی به شهروندان تهرانی، در دو برگ جهت اطلاع و اجرا ارسال می گردد. ۱۱/۲۳/م

رضایی بابادی

معاون سیاسی امنیتی و دبیر هیأت
حل اختلاف و رسیدگی به شکایات

تأیید و امضای
بیر و فاکس کمالی

کار
۱۲/۱۹

دبیرخانه شورای اسلامی شهر تهران

تاریخ: ۷۹/۱۵/۹

شماره: ۲۳۴۲۳

دبیرخانه شورای اسلامی شهر تهران

شماره: ۷۹-۱۴-۷

شماره: ۱۰۵۴۷

تاریخ ۷۹/۱۲/۱۳
شماره ۴۶۷۳۵
پیوست



جناب آقای مهندس خسروی
ریاست محترم شورای اسلامی شهر تهران

سلام علیکم

احتراماً بپیوست تصویر نامه شماره ۴۷۲۴۰-۳/۳۱ مورخ ۷۹/۱۱/۱۱ دبیر هیئت حل اختلاف و رسیدگی به شکایات استان تهران بانضمام تصویر صورتجلسه مورخ ۷۹/۹/۲۶ هیئت مذکور درخصوص اعتراض فرمانداری به مصوبات:

- ۱- الزام شهرداری تهران جهت ارائه لایحه تشکیل دفاتر معاضدت حقوقی به شهروندان تهرانی در مناطق شهرداری تهران
- ۲- اصلاح جداول بودجه سال ۱۳۷۸ شورای اسلامی شهر تهران جهت اقدام قانونی و اعلام نتیجه ایفاد میگردد. م.

دبیرخانه شورای اسلامی شهر تهران
تاریخ ۷۹/۱۲/۲۳
شماره ۲۴۷۸۲

از طرف

آیتا... آزرمی
فرماندار تهران

دبیرخانه شورای اسلامی شهر تهران
تاریخ ۷۹-۱۲-۲۳
شماره ۱۱۴۷۵

تس شد